

MEDION®

Bedienungsanleitung



DAB+ Radio

MEDION® LIFE® P66007 (MD 43023)

Inhalt

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	5
1.1. Zeichenerklärung.....	5
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	8
3. Sicherheitshinweise	10
3.1. Eingeschränkter Personenkreis.....	10
3.2. Betriebssicherheit.....	11
3.3. Sicherer Umgang mit Akkus	16
4. Konformitätsinformation	17
5. Informationen zu Markenzeichen	17
6. Lieferumfang	18
7. Geräteübersicht	19
7.1. Vorderansicht	19
7.2. Draufsicht.....	20
7.3. Ansicht von rechts	21
8. Gerät aufstellen.....	22
9. USB-Ladekabel anschließen	22
10. Akkubetrieb / Gerät aufladen	23
11. Gerät ein-/ ausschalten	23
12. Menüsprache einstellen	24
13. Antenne ausrichten	24
14. Lautstärke einstellen	25
14.1. Stummschaltung.....	25

15. Ohr-/Kopfhörer anschließen	26
16. Radiobetrieb.....	27
16.1. DAB-Modus	28
16.2. FM-Modus.....	30
16.3. Senderinformationen anzeigen.....	32
17. Bluetooth®-Modus	33
17.1. Bluetooth®-Geräte koppeln	33
18. Wecker.....	34
18.1. Wecker einstellen	34
18.2. Alarm einschalten/ausschalten.....	36
18.3. Alarm beenden / Weckwiederholung ..	37
19. Sleptimer	38
20. Einstellungen	39
20.1. Übersicht des Menüs in den Betriebsarten FM und DAB	40
21. Reinigung	44
22. Wenn Störungen auftreten	44
23. Reparatur	47
24. Entsorgung	48
25. Technische Daten	49
25.1. Zeichenerklärung.....	51
26. Serviceinformationen.....	52
27. Impressum	55
28. Datenschutzerklärung.....	56

1. Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. Zeichenerklärung

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!



WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!



VORSICHT!

Warnung vor möglichen mittleren und oder leichten Verletzungen!



HINWEIS!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!



Weiterführende Informationen für den Gebrauch des Gerätes!



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



WARNUNG!

Warnung vor Gefahr durch hohe Lautstärke!

- Aufzählungspunkt / Information über Ereignisse während der Bedienung
- ▶ Auszuführende Handlungsanweisung

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Ihr Gerät dient zur Musik- und Tonwiedergabe von DAB+/FM-Radioprogrammen und über Tonwiedergabe über Bluetooth. Es kann über das USB-Kabel oder den eingebauten Akku betrieben werden.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.

-
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
 - Benutzen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z.B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Gerät nicht verwendet werden.

-
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Bedingungen aus. Zu vermeiden sind:
 - Hohe Luftfeuchtigkeit oder Nässe,
 - extrem hohe oder tiefe Temperaturen,
 - direkte Sonneneinstrahlung,
 - offenes Feuer.

3. Sicherheitshinweise

3.1. Eingeschränkter Personenkreis

- Diese Gerät kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

-
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.
 - Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.

3.2. Betriebssicherheit

- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Vasen, auf das Gerät oder in die nähere Umgebung und schützen Sie alle Teile vor Tropf- und Spritzwasser. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.

-
- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzadapters, der Anschlussleitung oder des Gerätes sofort den Stecker aus der Steckdose.
 - Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät und Netzadapter entstehen. Warten Sie einige Stunden, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

3.2.1. Stromversorgung

- Verwenden Sie zum Anschluss des Radios ausschließlich das mitgelieferte USB-Kabel.
- Schließen Sie das USB-Kabel nur an einen kompatiblen USB-Anschluss an.
- Ziehen Sie vor jeder Reinigung grundsätzlich den Stecker des USB-Kabels.
- Ziehen Sie stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel.

-
- Ziehen Sie bei Beschädigung des USB-Kabels, der Anschlussleitung oder des Gerätes oder wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort den Stecker aus dem USB-Anschluss.

3.2.2. Aufstellungsort / Umgebung

- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.

-
- Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.
 - Halten Sie beim Aufstellen einen Mindestabstand von 5 cm um das Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
 - Die Belüftung darf nicht durch Abdecken des Gerätes mit Gegenständen behindert werden, wie z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge usw.
 - Achten Sie darauf, dass keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken.
 - Setzen Sie das Gerät niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer, starkem Kunstlicht oder dergleichen aus!
 - Setzen Sie das Gerät keiner extremen Kälte aus.
-

-
- Es dürfen keine offenen Brandquellen (z. B. brennende Kerzen) auf oder in der Nähe des Geräts stehen.
 - Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
 - Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in Wohn- oder ähnlichen Räumen.

3.2.3. Elektromagnetische Verträglichkeit

- Halten Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, anderen Lautsprecherboxen, Mobil- und schnurlose Telefone usw.) ein, um Funktionsstörungen zu vermeiden.

3.3. Sicherer Umgang mit Akkus



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Akkus können brennbare Stoffe enthalten. Bei unsachgemäßer Behandlung können Akkus auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren, was Schäden für Ihr Gerät und ihre Gesundheit zur Folge haben kann.

- ▶ Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem Original-Zubehörteil (Netzadapter) auf.
- ▶ Laden Sie entladene Akkus umgehend wieder auf, um Schäden zu vermeiden.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne, Hitze oder Feuer aus.
- ▶ Der Akku ist fest eingebaut und kann nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden.

4. Konformitätsinformation



Hiermit erklärt Medion AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet:

- RE-Richtlinie 2014/53/EU
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.

5. Informationen zu Markenzeichen

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von MEDION unter Lizenz verwendet.

6. Lieferumfang



GEFAHR!

Erstickungsgefahr!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- ▶ Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.

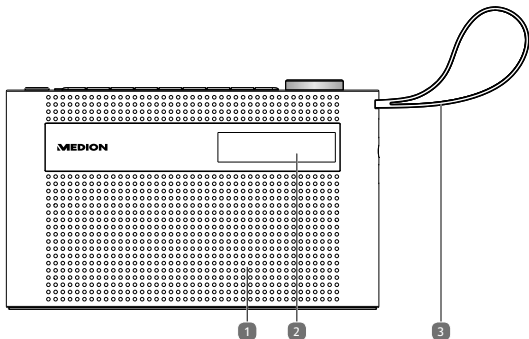
- ▶ Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- ▶ Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist.

Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

- DAB+/UKW Radio
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

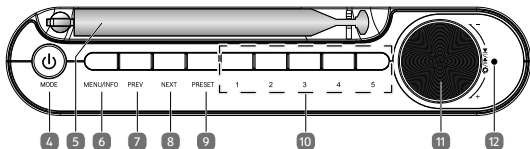
7. Geräteübersicht

7.1. Vorderansicht



- 1) Lautsprecher
- 2) Display
- 3) Trageschlaufe

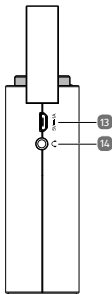
7.2. Draufsicht



- 4) **MODE** – Gerät einschalten; Gerät in den Standby-Modus schalten (gedrückt halten); zwischen DAB+, UKW und Bluetooth wechseln
- 5) Teleskopantenne
- 6) **MENU** – Menü öffnen (gedrückt halten); in voriges Menü zurückkehren
INFO – Senderinformationen anzeigen
- 7) **PREV** – DAB+: vorigen Sender in Senderliste wählen; UKW: vorige Radiofrequenz wählen
- 8) **NEXT** – DAB+: nächsten Sender in Senderliste wählen; UKW: nächste Radiofrequenz wählen
- 9) **PRESET** – Sender speichern; gespeicherten Sender aufrufen
- 10) **1, 2, 3, 4, 5** – Schnellwahltasten für Radiosender

-
- 11) 🔊 – Lautstärke regeln; im Menü: navigieren durch Drehen
⚙️ – Bestätigen durch Drücken des Reglers;
Radio: Sendersuchlauf starten;
▶️|| – Bluetooth: Wiedergabe starten/anhalten
- 12) Ladeanzeige

7.3. Ansicht von rechts



- 13) **5V==1A** – Anschluss für Stromversorgung
- 14) 🎧 – Kopfhöreranschluss

8. Gerät aufstellen

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, feste Oberfläche. Achten Sie darauf, dass

- keine starken Wärmequellen auf das Gerät und die Batterien wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät und die Batterien trifft;
- das Gerät nicht mit Flüssigkeiten, auch nicht Tropf- oder Spritzwasser, in Kontakt kommt.

9. USB-Ladekabel anschließen

- ▶ Verbinden Sie den Micro-USB-Stecker Ladekabels mit dem Anschluss **5V==1A** des Gerätes.
- ▶ Stecken Sie den den USB-Stecker in einen geeigneten USB-Anschluss.



Wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht benötigen, nehmen Sie es außer Betrieb. Ziehen Sie dazu den das USB-Kabel!

10. Akkubetrieb / Gerät aufladen

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Sollte kein Ladekabel an der **5V—1A**-Buchse angeschlossen sein, so wird das Gerät mit dem integrierten Akku betrieben.

- ▶ Um den Akku aufzuladen, schließen Sie den Netzadapter wie oben beschrieben an.

Im Display wird der Ladevorgang angezeigt und die Ladeanzeige leuchtet.



Die Datum/Uhrzeit Anzeige im Standby Modus ist nur im Ladebetrieb sichtbar.

11. Gerät ein-/ ausschalten

- ▶ Drücken Sie die Taste , bis das Gerät einschaltet.

Nach dem erstmaligen Einschalten wird ein automatischer DAB-Sendersuchlauf durchgeführt.

- ▶ Um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten, halten Sie die Taste  gedrückt, bis
 - im Display das Datum und die Uhrzeit (sofern ein Ladekabel angeschlossen ist) erscheinen
 - oder das Display erlischt (im Akkubetrieb).

12. Menüsprache einstellen

- ▶ Halten Sie die Taste **MENU** gedrückt, bis sich das Menü öffnet.
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers  den Punkt **SYSTEM** aus und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers den Punkt **LANGUAGE** aus und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
- ▶ Wählen Sie nun durch Drehen des Reglers gewünschte Sprache aus
- ▶ Bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .

Die Menüsprache ist eingestellt.

13. Antenne ausrichten

- ▶ Ziehen Sie die Teleskopantenne auf der Rückseite des Gerätes vollständig aus.



Die Antenne sollte vollständig ausgezogen sein, um einen guten Signalempfang und eine gute Tonqualität zu gewährleisten. Durch Verstellen der Teleskopantenne kann es sein, dass die Sender erneut gesucht werden müssen (siehe "16. Radiobetrieb" auf Seite 27).

14. Lautstärke einstellen

- ▶ Drehen Sie bei laufendem Betrieb den Regler  gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern.
- ▶ Drehen Sie bei laufendem Betrieb den Regler  im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen.

Im Display wird die eingestellte Lautstärke kurz angezeigt.

14.1. Stummschaltung

- ▶ Drücken Sie auf den Regler , um den Ton stummzuschalten. Im Display wird **LAUTSTÄRKE STUMM** angezeigt.
- ▶ Drücken Sie erneut auf den Regler, um die Stummschaltung aufzugeben.

15. Ohr-/Kopfhörer anschließen

Auf der rechten Seite des Geräts finden Sie den Kopfhöreranschluss.



Hörschädigung!

Übermäßiger Schalldruck bei Verwendung von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Schäden am Hörvermögen und/oder zum Verlust des Hörsinns führen.

- ▶ Stellen Sie die Lautstärke vor der Wiedergabe durch Drehen des Reglers  auf den niedrigsten Wert ein.
- ▶ Starten Sie die Wiedergabe und erhöhen Sie die Lautstärke auf das Maß, das für Sie angenehm ist.
- ▶ Wenn ein Gerät längere Zeit mit erhöhter Lautstärke über einen Kopfhörer betrieben

wird, kann das Schäden am Hörvermögen des Zuhörers verursachen.

- ▶ Schließen Sie einen Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Klinkenstecker am Anschluss  auf der rechten Seite des Gerätes an. Der Lautsprecher schaltet sich dann automatisch ab.

16. Radiobetrieb

Mit diesem Radio können Sie FM-Sender und DAB+ Sender empfangen.

Ihr Radio verfügt über das Informationsangebot Dynamic Label Segment (DLS), bei dem Informationen wie z.B. Interpret, Musiktitel oder aktuelle Verkehrsnachrichten über Display ausgegeben werden.

Nach dem ersten Einschalten sucht das Gerät automatisch nach allen empfangbaren DAB-Sendern und speichert sie dauerhaft. Im FM-Modus ist ein Suchlauf erforderlich.



Stellen Sie Grundeinstellungen wie die gewünschte Sprache und Uhrzeit wie in Kapitel "20. Einstellungen" auf Seite 39 beschrieben, ein.

16.1. DAB-Modus

- ▶ Drücken Sie die Taste **MODE** wiederholt, bis im Display **DAB** hervorgehoben ist.

16.1.1. DAB-Sender aus der Senderliste öffnen

- ▶ Wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Taste **PREV** oder **NEXT** den gewünschten DAB-Sender aus der Senderliste aus.
- ▶ Warten Sie kurz oder drücken Sie auf den Regler , um den Sender abzuspielen.

16.1.2. DAB-Sender speichern

Sie können bis zu 30 voreingestellte DAB-Sender speichern.

- ▶ Stellen Sie wie oben beschrieben einen Sender ein.
- ▶ Halten Sie die Taste **PRESET** gedrückt, bis im Display die Senderliste mit den gespeicherten Sendern erscheint.
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers  den gewünschten Speicherplatz aus.
- ▶ Drücken Sie auf den Regler , um den Sender abzuspeichern.

16.1.3. DAB-Sender aufrufen

- ▶ Drücken Sie die Taste **PRESET**. Im Display erscheint die Liste mit den gespeicherten Sendern.
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers  den gewünschten Speicherplatz aus.
- ▶ Drücken Sie auf den Regler **SELECT**, um den Sender aufzurufen.

16.1.4. DAB-Sender auf den Schnellwahltasten speichern

- ▶ Stellen Sie wie oben beschrieben einen Sender ein.
- ▶ Halten Sie eine der Schnellwahltasten **1**, **2**, **3**, **4** oder **5** gedrückt, bis im Display eine Bestätigung erscheint. Der Sender ist auf der gewählten Schnellwahltaste gespeichert.

16.1.5. DAB-Sender auf den Schnellwahltasten aufrufen

- ▶ Drücken Sie eine der Schnellwahltasten **1**, **2**, **3**, **4** oder **5**. Der gewählte Sender wird wiedergegeben.

16.2. FM-Modus

In diesem Modus können Sie FM-Radio hören.

- ▶ Drücken Sie die Taste **MODE** wiederholt, bis im Display **FM** angezeigt wird.

16.2.1. Nach FM-Sendern suchen

- ▶ Drücken Sie die Taste **PREV/NEXT** kurz, um eine bestimmte Frequenz einzustellen.
- ▶ Halten Sie eine der Tasten gedrückt, um automatisch den nächsten Sender zu suchen.

16.2.2. FM-Sender speichern

Sie können bis zu 30 voreingestellte FM-Sender speichern.

- ▶ Stellen Sie wie oben beschrieben einen Sender ein.
- ▶ Halten Sie die Taste **PRESET** gedrückt, bis im Display die Senderliste mit den gespeicherten Sendern erscheint.
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers  den gewünschten Speicherplatz aus.
- ▶ Drücken Sie auf den Regler , um den Sender abzuspeichern.

16.2.3. FM-Sender aufrufen

- ▶ Drücken Sie die Taste **PRESET**. Im Display erscheint die Liste mit den gespeicherten Sendern.
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers  den gewünschten Speicherplatz aus.
- ▶ Drücken Sie auf den Regler , um den Sender aufzurufen.

16.2.4. FM-Sender auf den Schnellwahltasten speichern

- ▶ Stellen Sie wie oben beschrieben einen Sender ein.
- ▶ Halten Sie eine der Schnellwahltasten **1**, **2**, **3**, **4** oder **5** gedrückt, bis im Display eine Bestätigung erscheint. Der Sender ist auf der gewählten Schnellwahltaste gespeichert.

16.2.5. FM-Sender auf den Schnellwahltasten aufrufen

- ▶ Drücken Sie eine der Schnellwahltasten **1**, **2**, **3**, **4** oder **5**. Der gewählte Sender wird wiedergegeben.

16.3. Senderinformationen anzeigen

Drücken Sie im DAB- oder FM-Modus wiederholt die Taste **INFO**, um Senderinformationen anzuzeigen.

DAB-Modus:

- Sendungsinformation
- Signalstärke/Stabilität
- Programmsparte
- Verantwortlicher Radiosender
- Kanalnummer/Frequenz
- Signalfehler
- Bitrate/DAB-Variante
- Akkustatus in %
- Uhrzeit
- Datum

FM-Modus:

- Sendungsinformation
- Programmsparte
- Kanalnummer/Frequenz
- Mono/Stereo
- Akkustatus in %
- Uhrzeit
- Datum

17. Bluetooth®-Modus

Sie können mittels Bluetooth® schnurlos Titel von externen Geräten (z. B. MP3 Player oder Mobiltelefon mit Bluetooth®) auf diesem Gerät wiedergeben.

- ▶ Drücken Sie die Taste **MODE** wiederholt, bis im Display **BT** hervorgehoben ist.

17.1. Bluetooth®-Geräte koppeln

- ▶ Aktivieren Sie ebenso die Bluetooth®-Funktion auf ihrem externen Gerät und führen die einen Kopplungsvorgang durch. Lesen Sie dazu die Anleitung ihres Wiedergabegerätes. Der Name des DAB-Radios ist „MD 43023“.
- ▶ Sollte eine Passwortabfrage im Display des externen Gerätes erscheinen, geben Sie als Kennziffer „0000“ ein.

Während des Kopplungsvorganges, erscheint

SUCHE... im Display.

- ▶ Die Kopplung ist abgeschlossen, sobald ein akustisches Signal ertönt. Das externe Gerät kann nun am DAB-Radio genutzt werden.
- ▶ Wenn Sie die Bluetooth®-Übertragung beenden möchten, wechseln am Radio die Quelle.

Die Wiedergabe der Titel sowie die Lautstärke und Sonderfunktionen können sowohl an ihrem externen Gerät als auch am DAB-Radio gesteuert werden. Welche Funktionen verfügbar sind, hängt von Ihrem externen Gerät und der Software, die Sie verwenden, ab.

- Drehen Sie den Regler , um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Drücken Sie auf den Regler , um die Wiedergabe zu starten bzw. halten sie an.
- Mit den Tasten **PREV/NEXT**, oder durch Drehen des Reglers, wechseln Sie zum vorigen bzw. nächsten Titel

18. Wecker

Das Gerät bietet zwei Alarmzeiten, die jeweils mit Alarmton oder mit Radio wecken können. Sie können außerdem den Alarm zu bestimmten Tagen oder täglich starten lassen.

18.1. Wecker einstellen

- ▶ Halten Sie die Taste **MENU** gedrückt, bis sich das Menü öffnet.

-
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers  den Punkt **SYSTEM** aus und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
 - ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers  den Punkt **WECKER** aus und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
 - ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers den gewünschten **WECKER 1** oder **WECKER 2** und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
 - ▶ Drücken Sie erneut auf den Regler, um den Wecker einzurichten.
 - ▶ Wählen Sie die jeweiligen Menüeinträge durch Drehen des Reglers  aus und bestätigen durch Druck auf den Regler :
 - **ZT. EIN:** Zeit, zu der der Wecker auslösen soll
 - **DAUER:** Auswahl der Dauer des Weckers in Minuten
 - **QUELLE:** Wecken durch Summer, DAB oder FM
 - **TÄGLICH, EINMAL, WOCHENENDE, WOCHENTAGE:** Häufigkeit des Alarms wählen
 - Auswahl der Lautstärke des Weckers
 - **WECKER AUS/EIN:** Wecker ein-/ausschalten
-

-
- ▶ Nachdem alles eingestellt ist, drücken Sie abschließend auf den Regler . Im Display erscheint eine Bestätigung.

Die Alarm-Funktion steht nur im Netzbetrieb zur Verfügung.

18.2. Alarm einschalten/ ausschalten

Bei eingeschaltetem Wecker wird im Display ein Glockensymbol  mit der entsprechenden Ziffer des Weckers 1 oder 2 angezeigt.

- ▶ Halten Sie die Taste **MENU** gedrückt, bis sich das Menü öffnet.
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers den Punkt **SYSTEM** aus und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers den Punkt **WECKER** aus und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers den gewünschten **WECKER 1** oder **WECKER 2** und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .

-
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers den gewünschten **WECKER AN** oder **WECKER AUS** und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler . Im Display erscheint eine Bestätigung.

18.3. Alarm beenden / Weckwiederholung

- ▶ Wenn der Alarm ertönt, können Sie diesen durch Druck auf die Taste  sofort beenden
- ▶ oder durch Druck auf den Regler  die Weckwiederholung starten. Der Alarm ertönt dann nach ca. 15 Minuten erneut. Drücken Sie die Taste mehrmals, um die Dauer der Weckwiederholung um bis zu 120 Minuten zu verlängern. Die Dauer wird im Display angezeigt.

Bei der Weckwiederholung wird im Display die ablaufende Zeit bis zum nächsten Alarm angezeigt.

- ▶ Eine ablaufende Weckwiederholung lässt sich durch Druck auf die Taste  abbrechen.

19. Sleeptimer

- ▶ Mit dem Sleeptimer können Sie das Gerät nach einer eingestellten Dauer abschalten lassen.
- ▶ Halten Sie die Taste **MENU** gedrückt, bis sich das Menü öffnet.
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers den Punkt **SYSTEM** aus und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers den Punkt **SLEEP** aus und bestätigen Sie durch Druck auf den Regler .
- ▶ Wählen Sie durch Drehen des Reglers die gewünschte Dauer, nach der das Gerät abschalten soll.

20. Einstellungen

Systemeinstellungen können nur vorgenommen werden, wenn das Gerät eingeschaltet ist.



Im Standby werden vorgenommene Einstellungen beibehalten.

Gehen Sie wie folgt vor, um im Menü zu navigieren und Einstellungen vorzunehmen:

- ▶ Wählen Sie zunächst wie oben beschrieben die Betriebsart **DAB** oder **FM** aus. Abhängig von der gewählten Betriebsart können unterschiedliche Einstellungen vorgenommen werden.
- ▶ Halten Sie die Taste **MENU** gedrückt, bis das Menü im Display angezeigt wird.
- ▶ Durch Drehen des Reglers wählen Sie ein bestimmtes Menü bzw. einen bestimmten Eintrag.
- ▶ Durch Druck auf den Regler öffnen Sie ein bestimmtes Menü bzw. bestätigen eine vorgenommene Einstellung.
- ▶ Durch erneuten kurzen Druck auf die Taste **MENU** gelangen Sie in das vorherige Menü.
- ▶ Mit langem Druck auf **MENU** verlassen Sie das Menü vollständig. Im Display erscheint der zuletzt eingestellte Radiosender.

20.1. Übersicht des Menüs in den Betriebsarten FM und DAB

Menüname	Beschreibung
VOLLSTÄNDIGER SUCHLAUF (nur Betriebsart DAB)	
	Automatischer Sender-suchlauf
MANUELL EINSTELLEN (nur Betriebsart DAB)	
	Frequenz manuell ein-stellen
AMS (nur Betriebsart FM)	
	Automatischer Sender-suchlauf
SUCHLAUF-EINSTELLUNG (nur Betriebsart FM)	
NUR STARKE SENDER	Wählen Sie, ob alle (auch schwache) oder nur star-ke Sender gesucht werden sollen.
ALLE SENDER	
DRC (nur Betriebsart DAB)	
HOCH	Dynamic Range Control (DRC): Auswahl der Kom-pression; Standard-einstellung: aus
TIEF	
AUS	

Menüname	Beschreibung
LEEREN (nur Betriebsart DAB)	
JA	Löschen aller DAB-Sender, die in der aktuellen Region nicht zu empfangen sind.
NEIN	
AUDIO-EINSTELLUNG (nur Betriebsart FM)	
MONO	Wählen Sie, ob Mono- oder Stereoton wiedergegeben werden soll (nur bei Tonwiedergabe über Kopfhörer).
STEREO	
MEIN EQ EIN.	
BASS	Im Equalizer können Sie Höhen und Bässe definieren.
HÖHEN	
PROGR. AUSWÄHLEN	
	Anzeige der Senderliste
PROGR. SPEICHERN	
	Sender in der Senderliste Speichern

Menüname		Beschreibung
SYSTEM		
SLEEP		Sleeptimer einstellen (siehe "19. Sleeptimer" auf Seite 38)
WECKER		Wecker einstellen (siehe "18. Wecker" auf Seite 34)
UHR-ZEIT	ZEIT/DATUM EINSTELLEN	Manuelle Einstellung der Uhrzeit und des Datums
	AUTOM. UPDATE	Wählen Sie, ob Datum und Uhrzeit automatisch über das DAB- oder das FM-Signal eingestellt werden sollen oder nicht.
	12/24 STD. EINSTELLEN	Stellen Sie das 12- oder 24-Stunden Zeitformat ein.
	DATUMS-FORMAT EINSTELLEN	Stellen Sie das Datumsformat ein.

Menüname		Beschreibung
BE-LEUCHTUNG	ZEITAB-SCHALTUNG	Stellen Sie die automatische Beleuchtung ein oder aus. Ist die Funktion aktiviert, wird die Helligkeit des Displays gedimmt, wenn keine Bedienung erfolgt.
	AN-EINSTELLUNG	Legen Sie die gewünschte maximale Beleuchtungsstärke des Displays fest.
	DIM-EINSTELLUNG	Legen Sie die gewünschte gedimmte Beleuchtungsstärke des Displays fest.
SPRACHE		Auswahl der Menüsprache
WERKSEINSTELLUNG		Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
SOFTWARE-UPGRADE		Anzeigen der Software-Version

21. Reinigung

Vor der Reinigung ziehen Sie bitte den Netzadapter aus der Steckdose. Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Vermeiden Sie chemische Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen des Geräts beschädigen können.

22. Wenn Störungen auftreten

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	• Die Batterien könnten leer sein. • Der Netzadapter ist nicht richtig angeschlossen.	• Betreiben Sie das Gerät über die Batterien, überprüfen Sie, ob diese richtig eingelegt und geladen sind. • Überprüfen Sie den korrekten Anschluss des Netzkabels.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Falsche Zeit- und Datumsanzeige	• Die Uhrzeit/ das Datum ist falsch eingestellt. • Die Uhrzeit/ das Datum wurden durch einen unzureichenden Empfang nicht richtig synchronisiert.	• Stellen Sie die gewünschte Uhrzeit ein. • Schalten Sie ggf. das Automatische Update im Uhrzeitmenü aus.
Das Gerät schaltet sich während des Betriebs aus.	Die Batterien könnten leer sein.	• Betreiben Sie das Gerät über den Netzadapter oder legen Sie neue Batterien ein.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Kein oder schlechter Radioempfang	Die Sendersignale sind zu schwach.	• Justieren Sie die Frequenz der Sender nach. • Ändern Sie ggfs. den Standort des Radios oder die Ausrichtung der Antenne um den Empfang zu verbessern.
Kein Ton	Die Lautstärke ist zu gering eingestellt.	• Stellen sie die gewünschte höhere Lautstärke ein.

23. Reparatur

Bitte wenden Sie sich an unser Service Center wenn Sie technische Probleme mit Ihrem Gerät haben.



WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Es besteht die Gefahr eines Stromschlages durch stromführende Teile. Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gehäuse des Netzadapters oder des Geräts selbst zu öffnen oder zu reparieren.

- ▶ Wenn das Gehäuse des Netzadapters oder die Anschlussleitung beschädigt ist, muss der Netzadapter entsorgt und durch einen neuen Netzadapter des gleichen Typs ersetzt werden.

-
- ▶ Wenn die Anschlussleitung des Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

24. Entsorgung



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott.

25. Technische Daten

Radio	
Spannungsversorgung	DC 5 V $\equiv$ 1 A
Akkubetrieb	DC 3,7 V $\equiv$ 2000mAh, 7.4Wh
Akkuladezeit	ca. 3-4 Stunden
Akkulaufzeit	ca. 8 Stunden (bei 50% Lautstärke)
Ausgangsleistung	3 W RMS
Kopfhörerausgang	150 mV max.
UKW-Frequenzband	87,5 - 108 MHz
DAB+ Frequenzband	174,928 - 239,2 MHz
Anzahl Speicherplätze	30 (DAB), 30 (UKW)
Umgebungswerte	10 °C ~ +35 °C 10 ~ 90 % Feuchte
Abmessungen (BxHxT)	ca. 155 x 90 x 32 mm

Radio	
Gewicht (ohne Netzadapter)	ca. 275 g

Bluetooth	
Frequenz	2402-2480 MHz
Maximale Sendeleistung	3.2 dBm
Version	5.0
Profile	A2DP, AVRCP
Reichweite	bis zu 10 Meter (ohne Hindernisse)

25.1. Zeichenerklärung

Schutzklasse II



Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.



Benutzung in Innenräumen

Geräte mit diesem Symbol sind nur für die Verwendung in Innenräumen geeignet.



CE-Kennzeichnung

Mit diesem Symbol markierte Produkte erfüllen die Anforderungen der EU-Richtlinien (siehe Kapitel „Konformitätsinformation“).



Symbol für Gleichstrom



Symbol für Wechselstrom

26. Serviceinformationen

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben.
Sie finden unsere Service Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

Öffnungszeiten	Multimedia-Produkte (PC, Notebook, etc.)
Mo. - Fr.: 07:00 - 23:00 Sa. / So.: 10:00 - 18:00	☎ 0201 22099-111
	Haushalt & Heimelektronik
	☎ 0201 22099-222
	Mobiltelefon; Tablet & Smartphone
	☎ 0201 22099-333
Serviceadresse	
MEDION AG 45092 Essen Deutschland	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medion.com/de/service/start/ zum Download zur Verfügung.

Dort finden Sie auch Treiber und andere Software zu diversen Geräten.

Sie können auch den nebenstehenden QR Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

27. Impressum

Copyright © 2020

Stand: 29.10.2020

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

28. Datenschutzerklärung

Sehr geehrter Kunde!

Wir teilen Ihnen mit, dass wir, die MLAP GmbH, Meitnerstr. 9, 70563 Stuttgart als Verantwortlicher Ihre personenbezogenen Daten verarbeiten.

In datenschutzrechtlichen Angelegenheiten werden wir durch unseren betrieblichen Datenschutzbeauftragten, erreichbar unter MLAP GmbH, Datenschutz, Meitnerstr. 9, 70563 Stuttgart, datenschutz@mlap.info unterstützt. Wir verarbeiten Ihre Daten zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) und stützen uns bei der Verarbeitung Ihrer Daten auf den mit uns geschlossenen Kaufvertrag.

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung und damit zusammenhängender Prozesse (z.B. Reparaturen) an die von uns beauftragten Reparaturdienstleister übermitteln. Wir speichern Ihre personenbezogenen Daten im Regelfall für die Dauer von drei Jahren, um Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu erfüllen.

Uns gegenüber haben Sie das Recht auf Auskunft über die betreffenden personenbezogenen Daten sowie auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch gegen die Verarbei-

tung sowie auf Datenübertragbarkeit.

Beim Auskunfts- und beim Löschungsrecht gelten jedoch Einschränkungen nach den §§ 34 und 35 BDSG (Art. 23 DS-GVO), Darüber hinaus besteht ein Beschwerderecht bei einer zuständigen Datenschutzaufsichtsbehörde (Art. 77 DS-GVO i. V. m. § 19 BDSG). Für die MLAP ist das der Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit Baden-Württemberg, Postfach 10 29 32, 70025 Stuttgart. www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de.

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

MEDION AG
45092 Essen
Deutschland

Hotline: 0201 22099-222

Fax: 0201 22099-290

(Es entstehen keine zusätzlichen Kosten zu den
jeweiligen Gebühren des Telefonanbieters.)

Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:

www.medion.com/contact

www.medion.de